

På ferie hos bestemor



- ☞ nyorsk nn
- III 4
- Rørstad Sand
- ☞ Espen Stranger-Johannessen, Martine
- ☞ Catherine Groenewald
- ☞ Violet Otieneo



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 4.0 International License.](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0)
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>



- Rørstad Sand
- ☞ Espen Stranger-Johannessen, Martine
- ☞ Catherine Groenewald
- ☞ Violet Otieneo

På ferie hos bestemor

globalstorybooks.net

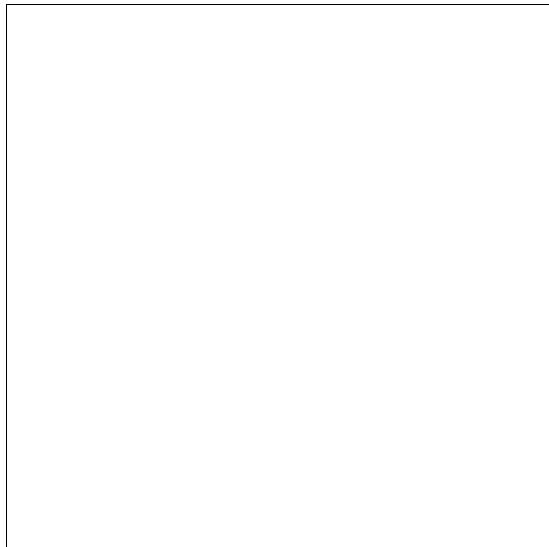
Global Storybooks

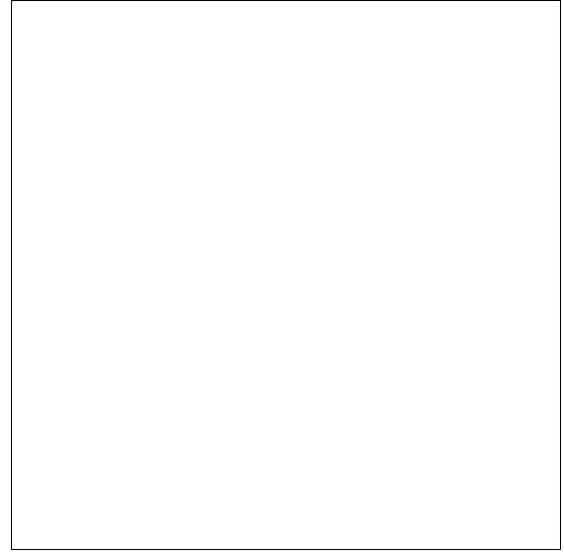
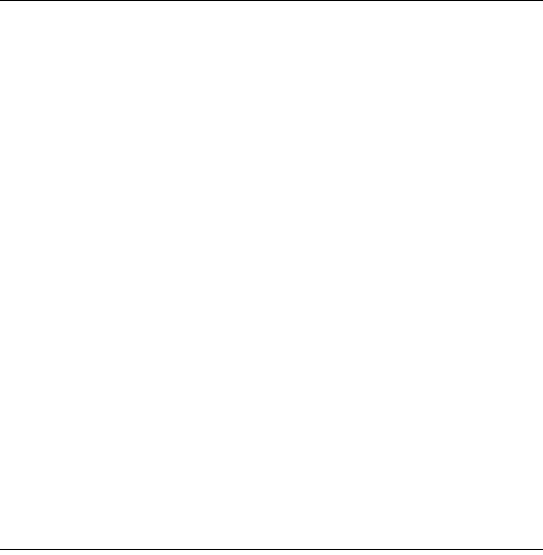




Odongo og Apiyo budde i byen med far sin. Dei såg fram til ferien. Ikkje berre fordi skulen var slutt, men fordi dei skulle vitja bestemor si. Ho budde i ein fiskarlandsby nær ein stor innsjø.

Ondago og Apíyo var begæstra fordi det
var på tide å vitja bestemor i gjenn. Kvelden
før pakka dei veske ne sine og gjorde seg
klare før den lange reisa til landsbyen
hennar. Dei fekk ikkje sova, og dei snakka
heile natt a om ferien.

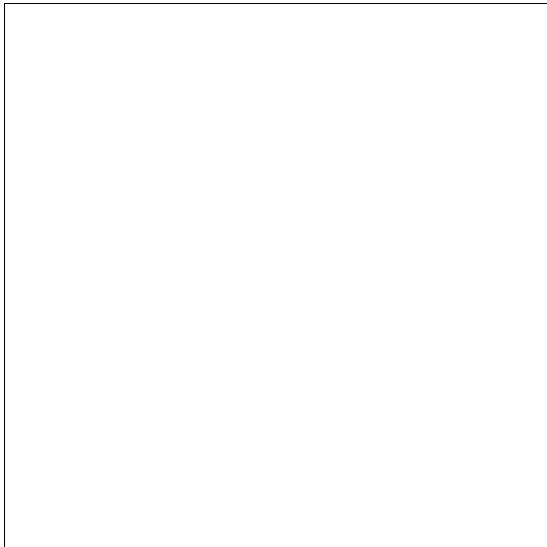




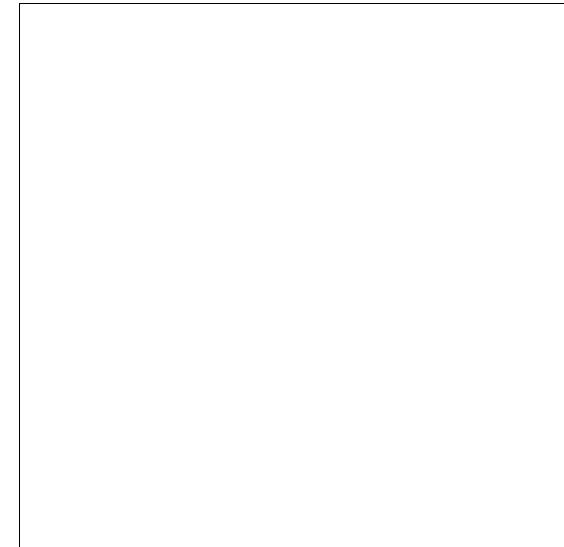
Tidleg neste morgon drog dei til landsbyen i bilen til far sin. Dei køyrdde forbi fjell, ville dyr og teplantasjar. Dei talde bilar og song songar.

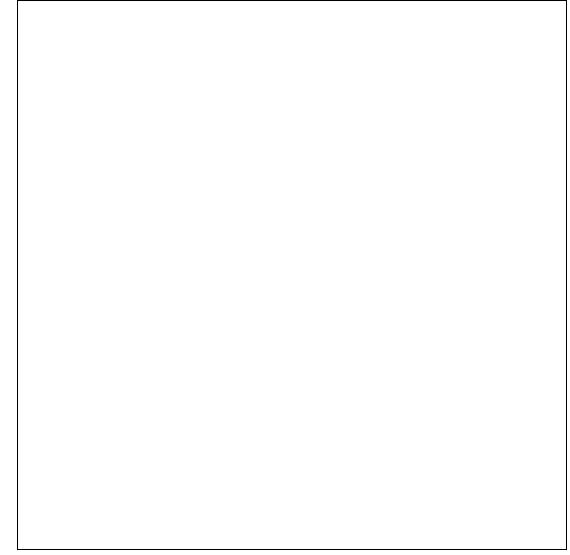
Då Odongo og Apiyo drog tilbake til skulen, fortalte dei venene sine om livet på landet. Nokre born syntest at livet i byen var godt. Andre syntest at landet var betre. Men viktigast av alt var at alle var samde i at Odongo og Apiyo hadde ei fantastisk bestemor!

Ettær eit bel var t ðor na trøytte og sovna.



Oðongo og Apíyo klæmde heinne hardt og
tok farvel.

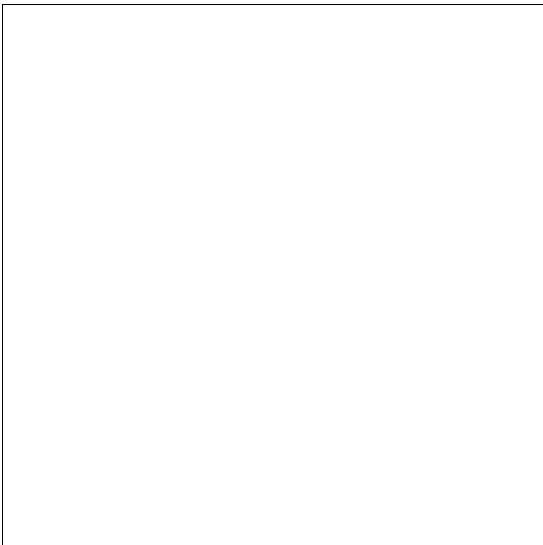




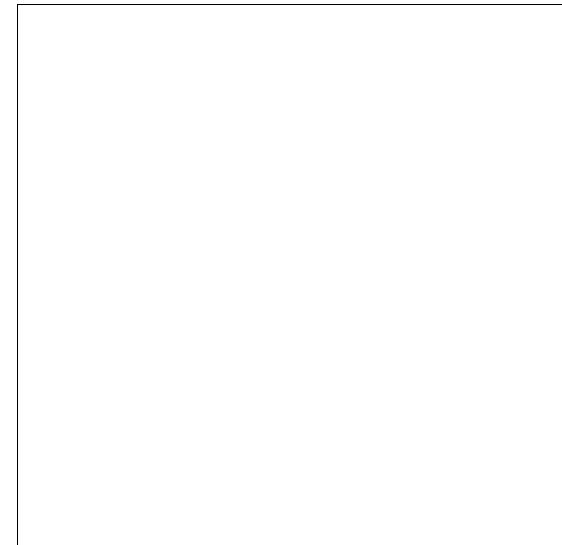
Faren vekte Odongo og Apiyo i det dei kom til landsbyen. Dei fann Nyar-Kanyada, bestemor si, som kvilte på ei matte under eit tre. På luo tyder Nyar-Kanyada «dottera til Kanyada-folket.» Ho var ei sterk og ven kvinne.

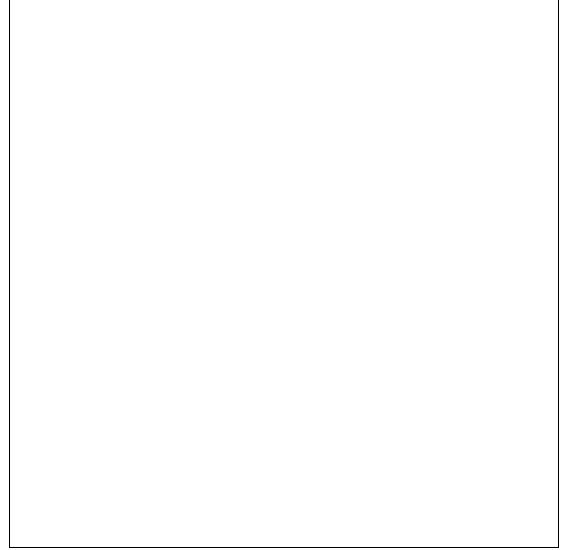
Då far deira kom for å henta dei, ville dei ikkje dra. Borna trygla Nyar-Kanyada om å verta med dei til byen. Ho smilte og sa: «Eg er for gammal for byen. Eg skal venta på at de kjem tilbake til landsbyen min.»

Nyar-kanyada ynskte dei velkomen og
Men snart var ferien over og borra mātte
dra tilbake til byen. Nyar-kanyada gav
Odongo ei skuggelue og Apayo ein genser.
Ho pakka mat for reisa deira.



Odongo. «Nei, gāva mi fōrst!» sa Apayo.
med frā byen. «Opne gāva mi fōrst», sa
over à overrekka gāvene dei hadde teke
glede. Barnebora hennar var begestrå
dansa rundt i rommet medan ho song av
Nyar-kanyada ynskte dei velkomen og

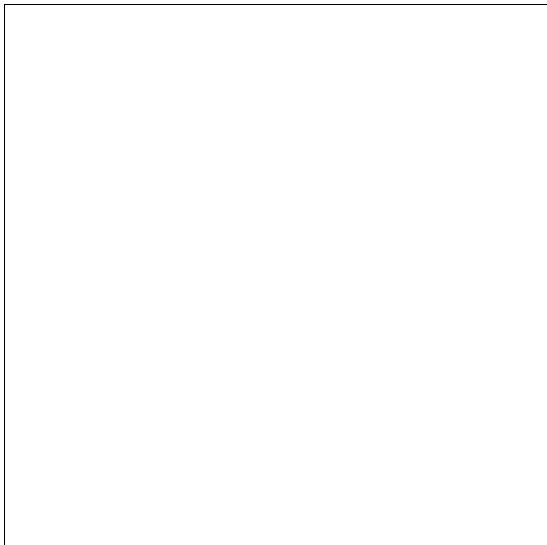




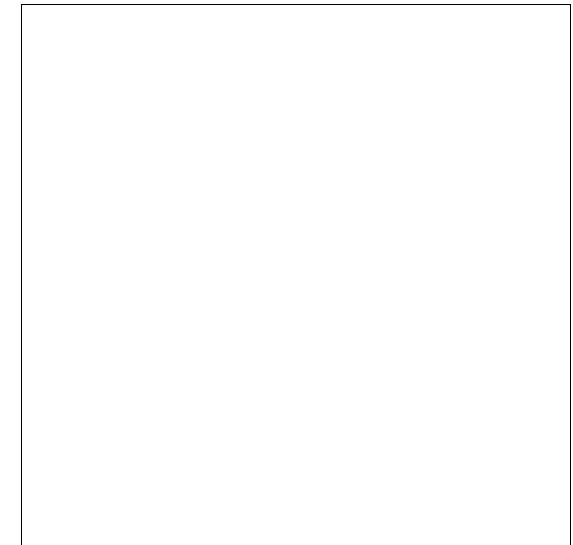
Etter at ho hadde opna gåvene, velsigna Nyar-Kanyada barnebarna sine på tradisjonelt vis.

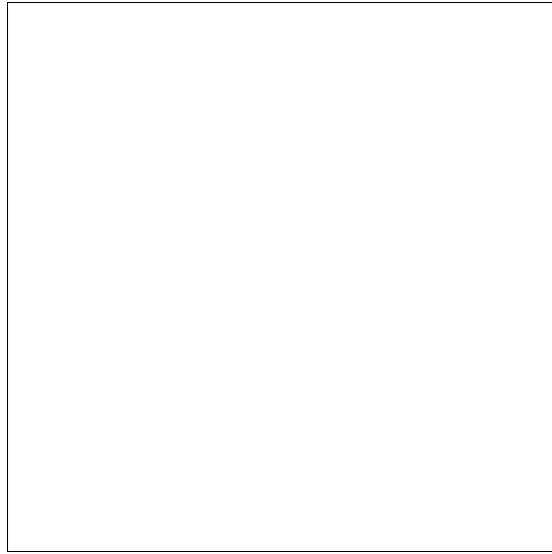
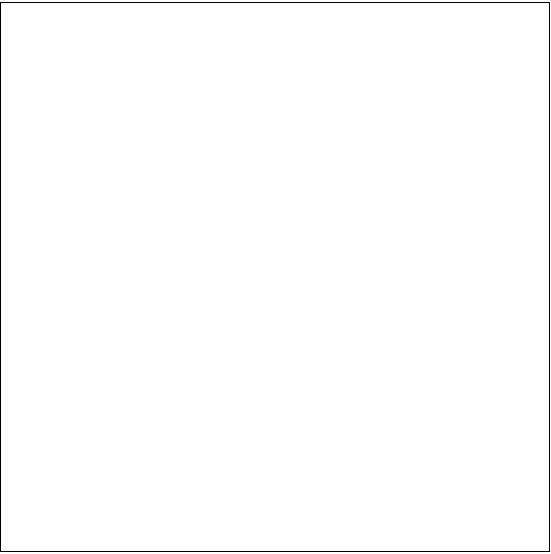
Då dagen var omme, drakk dei krydra te saman. Dei hjelpte bestemor med å telja pengane ho hadde tent.

Sá gjékk Odongo og Apíyo og sumarruglar og fuglar.



Ein annan dag drog bora til marknadsplassen saman med Nyar-Kanyada. Ho hadde ei bu der ho selde grønsaker, sukker og sápe. Apíyo likte å forteija kundane prisene på varrene. Odongo pakka varene som kundane kjøpte.





Dei klatra i tre og plaska i vatnet i innsjøen.

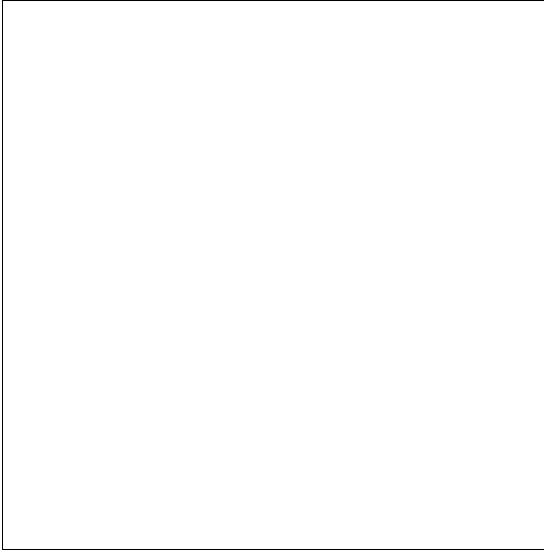
Ein morgen tok Odongo kyrne til bestemor si ut for å beita. Dei sprang inn på garden til ein nabo. Bonden vart sint på Odongo. Han truga med å halda på kyrne sidan dei åt avlinga hans. Etter den dagen sørgde guten for at kyrne ikkje skapte trøbbel igjen.

Nyar-kanyada lærdde barneborna sine
korleis dei skulle lagaa mjuk ugali for å eta
saman med ein gryterett. Ho visste dei
korleis dei skulle lagaa kokosris for å eta
saman med grillia fisk.

Då det vart mørkt, gjekk dei tilbake til
huset for å eta middag. For dei vart ferdig
med å eta byrja dei å falla i sovn!



Dagen etter køyerde far deira tilbake til byen og lét dei vera igjen hos Nyar-Kanyada.



Odongo og Apiyo hjelpte bestemor si med gjeremåla i huset. Dei henta vatn og ved. Dei samla egg frå hønene og plukka grønsaker frå kjøkkenhagen.